



Distr.
GENERAL

A/33/82
11 May 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون
السند ٦٧ من القائمة الأولية*

مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث

تقرير الامين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٤-١	أولا - مقدمة
٣	١٧-٥	ثانيا - التنظيم والتمويل
٣	٩-٥	ألف - البرنامج الاساسي
٥	١٠	باء - تمويل أنشطة المساعدة الطارئة
٥	١٧-١١	جيم - تمويل أنشطة المساعدة التقنية
٧	٢١-١٨	ثالثا - التنسيق
٧	٢٠-١٨	الف - داخل منظومة الامم المتحدة
٨	٢١	باء - مع وكالات ومنظمات خارج منظومة الامم المتحدة .
٨	٢٤-٢٢	رابعا - مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث " وحالات الكوارث الاخرى "
١٠	٢٧-٢٥	خامسا - التدابير الرامية الى التعجيل بالمساعدة الدولية للاغاثة

. A/33/50/Rev.1 *

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١٠	٢٨ - ١٠٩	سادسا - تنسيق الاغاثة ، والتأهب للكوارث واتقاؤها
١٠	٢٨ - ٤٥	الف - امريكا اللاتينية
١٤	٤٦ - ٧٣	باء - افريقيا والشرق الاوسط وأوروبا
٢٠	٧٤ - ٩٩	جيم - آسيا والمحيط الهادئ
٢٤	١٠٠ - ١٠٩	دال - أنشطة ليس لها تطبيق اقليمي محدد

المرفقات

- المرفق الاول : مركز الصندوق الاستئماني لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث وحسابيه الفرعيين في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٨ . . .
- المرفق الثاني : اغاثة عبأها مباشرة مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة فـيي حالات الكوارث

أولا - مقدمة

- ١ - أعد التقرير الحالي عن مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث استجابة لقرار الجمعية العامة ٢٨١٦ (د - ٢٦) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٧١ الذي طلب فيه الى المنسق اعداد تقرير سنوي للامين العام بغية تقديمه الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي والى الجمعية العامة. ويشمل التقرير الفترة من ١ نيسان/ ابريل ١٩٧٧ الى ٣١ آذار/ مارس ١٩٧٨.
- ٢ - ويقدم التقرير ايضا معلومات عن الحسابين الفرعيين للاغاثة الطارئة والمساعدة التقنية المنشأين بمقتضى قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٧ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٧٥ في اطار الصندوق الاستئماني للتبرعات لتعزيز مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث المنشأ عملا بقرار الجمعية العامة ٣٢٤٣ (د - ٢٩) المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٧٤. كما انه يقدم ، بناء على الطلب الوارد في قرار الجمعية العامة ٣١/ ١٧٣ المؤرخ في ٢١ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٧٦ ، استعراضا للمصادر البديلة الممكنة لتمويل أنشطة التعاون التقني التي يضطلع بها المكتب. وترد في المرفق الاول لهذا التقرير تفاصيل الحالة المالية للصندوق الاستئماني.
- ٣ - وترد في التقرير كذلك مقترحات لتسهيل دراسة الجمعية العامة للترتيبات المالية المقبلة لتوفير اساس مالي سليم للبرنامج الاساسي لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث. وينبغي ان تقوم الجمعية العامة بهذه الدراسة في دورتها الثالثة والثلاثين ، وذلك وفقا لقرارها ٣٢/ ٥٦ المؤرخ في ٨ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٧٧.
- ٤ - وطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في قراره ٢١٠٢ (د - ٦٣) المؤرخ في ٣ آب / أغسطس ١٩٧٧ اعداد تقرير عن التقدم المحرز في مسألة التعجيل بالمساعدة الدولية للاغاثة. وترد هذه المعلومات في الجزء خامسا أدناه.

ثانيا - التنظيم والتمويل

ألف - البرنامج الاساسي

- ٥ - كان من نتيجة الراء التي افصح عنها ممثلو الحكومات التي اسهمت في الصندوق الاستئماني لتعزيز مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ، وممثلو حكومات اخرى وكذلك اعضاء الفريق الاستشاري التقني التابع للمنسق في اجتماعات عقدت في نيسان/ ابريل ١٩٧٧ ، ان اجري المنسق بعض التعديلات على التنظيم الداخلي لمكتبه. وكان الهدف من هذه التعديلات هو زيادة الفاعلية ، وروعي فيها الاطار العام للاولويات المحددة في قرار الجمعية العامة ٣٢٤٣ (د - ٢٩) ، الا وهي انه ينبغي لموارد الصندوق الاستئماني " ان تتركز على تعزيز القدرة التنسيقية

للمكتب . . . ولكن دون الاخلال بما قد يمكن اجرائه من تحسينات على دورى المكتب في اتقاء الكوارث وفي التخطيط لمواجهةها قبل وقوعها ، في حدود ما يتاح له من الموارد من مصادر اخرى ” .

٦ - وعقب موافقة الامين العام اصبح الهيكل الجديد نافذا اعتبارا من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ . وتقضي الترتيبات الجديدة بأن يضطلع بكافة جوانب مسائل الكوارث (اى تنسيق الاغاثة والتأهب للكوارث واتقاؤها) ، في اى من المناطق الجغرافية ، نفس الفريق من الموظفين ، دون فقدان القدرة على تعزيز هذا الفريق اذا ما اقتضى ذلك حجم اى من عمليات الاغاثة . ويوجد الان في شعبة واحدة لتنسيق عمليات الاغاثة والتأهب للكوارث واتقاؤها ثلاثة اقسام اقليمية (افريقيا والشرق الاوسط وأوروبا ؛ وآسيا والمحيط الهادئ ؛ وأمريكا اللاتينية) يدعمها قسم للعمليات التقنية يتناول مسائل تؤثر في الشعبة في مجموعها . وتستأثر هذه الشعبة تقريبا بنسبة ٧٥ في المائة من ميزانية المكتب ، كما انها تستخدم ايضا اى اموال قد يتم التبرع بها لحسابي الصندوق الاستثماري الفرعيين المتعلقين بالاغاثة الطارئة وأنشطة التعاون التقني ، أو التي قد توجه عن طريق مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث لعمال الاغاثة في حالات كوارث معينة .

٧ - بيد ان ” تعزيز القدرة التنسيقية ” لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث يعني اكثر من مجرد توفير الموظفين والاموال اللازمة لدفع مرتباتهم . فقد تم عمل الكثير ولا يزال ينبغي عمل الكثير أيضا في اطار مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث وفي اطار منظومة الامم المتحدة بوجه عام لتنقيح وتحسين خطط الطوارئ التي تقوم عليها جزئيا عمليات تنسيق الاغاثة . اما الاساس الآخر لعمليات الاغاثة الفعالة فهو ، بلا شك ، التخطيط الوافي للتأهب للكوارث في البلدان المعرضة للكوارث . ويجب ، بل ويجرى بالفعل ، ايلاء الاولوية للاهتمام بهذه المسائل في الاوقات التي لا يضطلع فيها بعمليات الاغاثة . وسيرد في جزء لاحق في هذا التقرير المزيد من الكلام عن هذه الأنشطة .

٨ - وبعد ان اعتمدت الجمعية العامة القرار ١٧٣/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٦ قدم الامين العام مقترحات بأن ينقل الى الميزانية العادية ٣٤ في المائة تقريبا من تكاليف مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث التي كانت تتم مواجهتها من قبل عن طريق التبرعات . وبدأ تنفيذ هذا النقل اعتبارا من بداية فترة السنتين ١٩٧٨ - ١٩٧٩ بعد ان وافقت الجمعية العامة على طلبات الامين العام في قرارها ٣٢/٣١ المؤرخ في ٢١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٧ . وفي نفس الوقت قررت الجمعية العامة في قرارها ٣٢/٥٦ المؤرخ في ٨ كانون الاول /ديسمبر ١٩٧٧ ان تدرس في عام ١٩٧٨ مسألة الترتيبات المالية المقبلة لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث كيما تدرج في مشروع الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ مقترحات لنقل مزيد من التكاليف المناسبة الى الميزانية العادية للامم المتحدة بدلا من تمويلها من صناديق التبرعات .

٩ - وسيتم في خلال الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ تمويل ١٤ وظيفة من الفئة الفنية و ١١ وظيفة من فئة الخدمات العامة من الميزانية العادية بينما سيتم دفع اجور ١٠ وظائف من الفئة الفنية و ٣ وظائف

من فئة الخدمات العامة ووظيفة واحدة من فئة الخدمات الميدانية من التبرعات المقدمة الى الصندوق الاستئماني . وباستثناء مبلغ ٤٠٠ دولار المخصص في الميزانية العادية لمنح الاغاثة الطارئة عقب الكوارث ، يجري حالياً تمويل حوالي ٤٦ في المائة من تكاليف مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث في الفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ من التبرعات . وقد أعد هذا التقرير قبل الدورة الثامنة عشرة للجنة البرنامج والتنسيق التي قدمت فيها توصيات بشأن اساليب تطبيق معدلات النمو على البرامج ذات التمويل المختلط لدى تقديم مقترحات لتغيير النسبة بين موارد التمويل . ومن المقترح ، مع مراعاة اي قرار مبدئي قد يتخذ حينئذ ان تبدأ في الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ عملية نقل اخرى لجزء كبير من الوظائف المتبقية والتكاليف المتصلة بها الى الميزانية العادية . وتجدر الاشارة الى ان الجمعية العامة قد طلبت في قرارها ٣٢ / ٥٦ الى لجنة البرنامج والتنسيق ، على وجه التخصيص ، ان تأخذ هذا القرار في الاعتبار لدى نظرها في الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٣ التي تتوقف عليها الى حد كبير ميزانية الفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

باء - تمويل أنشطة المساعدة الطارئة

١ - لم يتم احراز اي تقدم آخر في تأمين الدعم لهذا الحساب الفرعي التابع للصندوق الاستئماني لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث وما برح مجموع التبرعات المقدمة من الحكومات هو ٣٩٣ ٥ دولارا مقابل الرقم المستهدف لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ وحددها والبالغ ٤٠٠ دولار . ولهذا فان المنسق يعلق اهمية كبيرة على امكانية توفير مبلغ ٤٠٠ دولار في الميزانية العادية لفترة السنتين الحالية ، لان هذا يمكنه من ان يبرهن بصورة عملية ، وان تكن محدودة ، عن اهتمام المجتمع الدولي بمحنة أولئك الذين يبقون احياء بعد وقوع كارثة ما نسي غضون ساعات من وقوع هذه الكارثة .

جيم - تمويل أنشطة المساعدة التقنية

١١ - أنشئ الحساب الفرعي التابع للصندوق الاستئماني لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث المخصص لمواجهة التكاليف البرنامجية للمساعدة التقنية المقدمة للحكومات في ميدان اتقاء الكوارث والتخطيط لمواجهةتها قبل وقوعها بموجب قرار الجمعية العامة ٣٢ ٣٥ (د - ٣٠) المؤرخ في ١٧ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ . وقد حلت طريقة التمويل هذه محل عملية السحب على صندوق رأس المال المتداول كل عام ، وهي الطريقة التي كانت مستخدمة منذ عام ١٩٧٣ والتي أدت الى توفير ما مجموعه ٣٠٠ دولار لهذه الاغراض خلال فترة الثلاث سنوات الممتدة من عام ١٩٧٣ حتى نهاية عام ١٩٧٥ .

١٢ - وفي ختام عام ١٩٧٦ وأوائل عام ١٩٧٧ تم التبرع الى هذا الحساب الفرعي بما يقرب من ٥٠٠ دولار ، وهو مبلغ يفوق بكثير اي مبلغ تم الحصول عليه حتى الان من صندوق رأس المال

المتداول . ولسوء الحظ فان الزخم الذي تحقق حينئذ لم يستمر الى الحد الذي كان مؤملا ، ويرجع هذا دون شك الى ان المتبرعين المحتملين كانوا ينتظرون نتيجة استعراض عام ١٩٧٨ . وقبل ان يصبح هذا الاتجاه واضحا تتبأ المنسق لدى اعداده لميزانية مكتبه للفترة ١٩٧٨ - ١٩٧٩ ، يشجعه في ذلك الحماس الذي أبدته بعض الحكومات في بادئ الامر وتوقعا منه لورود عدد مستمر التزايد من طلبات المساعدة التقنية ، بحدوث توسع كبير في برنامج التعاون التقني في ميدان اتقاء الكوارث والتأهب لها . وهذا يفسر ادراج مبلغ ٤٤٠ . ٠٠٠ دولار في الميزانية لهذه الاغراض في فترة السنتين مع توقع الحصول على هذا المبلغ بكامله من الحساب الفرعي . كما اتخذت الترتيبات ، فضلا عن ذلك ، من اجل المساهمات الاضافية المحتمل تقديمها بمبالغ كبيرة من برنامج الامم المتحدة للبيئة وبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

١٣ - وتستهدف الاولويات التي حددها المنسق تركيز المساعدة في ميدان التأهب للكوارث في البلدان المعرضة للكوارث والتي تصنف ايضا بوصفها " أشد البلدان تأثرا " أو " أقل البلدان تقدما " (أو كلا الامرين معا) والتي يمكنها ان تستخدم المساعدة المقدمة على نحو مفيد . وسيولى حاليا اهتمام أقل للبلدان الاخرى ولانشطة اتقاء الكوارث التي تغلب عليها بحكم طبيعتها السمة الاقتصادية والانمائية . والامل معقود ، بغية تمكين المنسق من الاضطلاع ببرنامج من هذا النوع ، على ان تصل التبرعات المقدمة للحساب الفرعي لانشطة التعاون التقني في القريب الى ما يقرب من الرقم المستهدف .

١٤ - وقد يمكن ، شريطة التسليم بالدور الحساس والمسؤولية التنسيقية اللذين يضطلع بهما مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث من تمويل برنامج للمساعدة التقنية من مصادر اخرى في الامم المتحدة ولاسيما برنامج الامم المتحدة للبيئة وبرنامج الامم المتحدة الانمائي . وقد حدد برنامج البيئة الكوارث الطبيعية بوصفها من الموضوعات ذات الاولوية كما قدم دعما موضوعيا لبعض الاعمال البحثية والانمائية التي يضطلع بها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث في مجال اتقاء الكوارث . ويمثل انشاء شبكة عالمية للتحذير المبكر فيما يتعلق بالكوارث الطبيعية تكون جاهزة للتشغيل في عام ١٩٨٠ هدفا اقرب مجلس ادارة برنامج الامم المتحدة للبيئة . ومن الواضح ان تحقيق هذا الهدف يتطلب كثيرا من الاعمال التقنية ولكنها اعمال ذات طابع من الاقرب السبي الطبيعي ان تقع في ميادين اختصاص واحدة او اخرى من الوكالات المتخصصة . ومع هذا فانه ما أن يتم اجراء التنهؤ أو تحليل البيانات بواسطة الخبراء التقنيين المختصين فان النقل السريع والفعال للتحذير الى أولئك الذين يحتاجون الى العلم به يصبح مهمة أولئك الذين يضطلعون بالمسؤولية المباشرة عن التأهب للكوارث . ويؤمل ، بغية تحقيق الاستعمال الفعال للشبكة التي سيتم انشاؤها ، ان يكون برنامج الامم المتحدة للبيئة قادرا ومستعدا لتخصيص اموال لمشاريع التأهب للكوارث .

١٥ - وأما فيما يتعلق ببرنامج الامم المتحدة الانمائي فان المكتب يقوم بدراسة امكانيات ادراج تكاليف أنشطة المساعدة التقنية في البرنامج القطري او الاقليمي قبل اتخاذ اي قرار باستعمال أو قبل البحث عن مصادر للتمويل متوفرة للمكتب بطريق آخر . بيد ان الاموال الواردة من برنامج الامم المتحدة الانمائي لاتزال صغيرة نسبيا حتى الان . ويعزى جزء من المشكلة الى المشاريع المتراكمة في ميادين اخرى والتي تكدرت خلال الفترة الاخيرة التي كانت موارد البرنامج فيها محدودة بشدة .

١٦ - وهناك اعتقاد بأن من غير المحتمل ان تؤيد الدول الاعضاء اى اقتراح بالعودة الى استخدام صندوق رأس المال المتداول ، والى استخدامه على نطاق يفوق بكثير نطاق استخدامه في الفترة من عام ١٩٧٣ الى عام ١٩٧٥ . ولكن بقي ان تدرس مسألة واحدة وهي امكانيات تكميل اى برنامج يموله برنامج الامم المتحدة للبيئة او برنامج الامم المتحدة الانعائى من الحساب الفرعي الحالي بمعونات ثنائية مباشرة او بتبرعات مخصصة يقدمها المتبرعون عن طريق مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث .

١٧ - ومن الواضح ان من شأن هذه المعونة المقدمة من المتبرعين ان تتفق مع الاولويات المشار اليها في الفقرة ١٣ حيث كان الاضطلاع بالمشاريع بثناء على توصية مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ولكنها يمكن ان تؤدي الى اختلال التوازن في البرنامج المخطط بالاfrاف في التأكيد على بلد معين أو على جانب معين من المشكلة ، كما يمكن أن تؤدي الى عدم استعمال الموارد على خير وجه .

ثالثا - التنسيق

ألف - داخل منظومة الامم المتحدة

١٨ - طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى المنسق ، في القرار ٢٥٣ (د - ٦٣) المؤرخ في ٣ آب/اغسطس ١٩٧٧ أن يعقد ، في اقرب وقت ممكن عمليا ، اتفاقات تعاون وترتيبات اخرى مع كافة المؤسسات المختصة في منظومة الامم المتحدة ولاسيما فيما يتعلق باتقاء الكوارث . وتوجد الان مذكرات تفاهم بين مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث وبين اليونيسيف ، وبرنامج الاغذية العالمي ، ومنظمة الاغذية والزراعة ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية (مفقودة فسي ١٩٧٦ - ١٩٧٧) ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ، ومنظمة العمل الدولية ، والمنظمة العالمية للارصاد الجوية ، والمنظمة الاستشارية الدولية الحكومية للملاحة البحرية (مفقودة فسي ١٩٧٧ - ١٩٧٨) . وتسلم كل من هذه المذكرات بالدور الذي يضطلع به مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث على النحو المحدد في قرار الجمعية العامة ٢٨١٦ (د - ٢٦) المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧١ ، بينما يسلم المكتب بدوره بما للطرف الاخر في المذكرة من ولايات خاصة وميادين اختصاص . ولما كانت النظم الاساسية للاطراف الاخرى تنيط بها مسؤوليات تتعلق بالكوارث فان المذكرات تحدد كيفية ممارسة هذه المسؤوليات بما يحقق المصلحة العامة ، بغية تجنب ازدواج الجهود .

١٩ - ولا تتعلق المسؤوليات المذكورة اعلاه باتقاء الكوارث فحسب . فهناك ايضا مجالات تداخل محتملة في أنشطة التأهب والاغاثة . ففي كل هذه الميادين تحدث حالات من التضارب في المسؤولية مع وكالات اخرى حتى في المجالات التي تكون الجمعية العامة قد أناطت فيها ولاية ما بالمكتب ذاته . ولهذا الاسباب فانه يجب الان ، على الرغم من ان عقد مذكرات رسمية قد يكون مهما ، بذل جهود

للتوصل الى اتفاق بين عدة وكالات يكون بمثابة اساس للبرمجة الموضوعية المشتركة في ميدان التأهب للكوارث واتقائها . وسيسمى هذا الاتفاق الذي بدأ التفكير فيه عقب المفاوضات التي اجريت بين برنامج الامم المتحدة للبيئة ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث حول عقد مذكرة بين هاتين الهيئتين ، الى تحديد سلسلة من برامج العمل بدلا من محاولة تحديد مجالات المسؤولية القانونية .

٢٠ - ويضطلع المكتب ايضا بدور في الانشطة المتعلقة بالسنة الدولية للافل ، برعاية اليونيسيف .

باء - مع وكالات ومنظمات خارج منظومة الامم المتحدة

٢١ - ووقع المنسق ايضا ، في السنة قيد الاستعراض ، مذكرتي تفاهم مع اللجنة الدولية الحكومية للهجرة الاوروبية ومنظمة الدول الامريكية . ويقتصر كل من المذكرتين على وجه الحصر ، على تناول عمليات الاغاثة بعد الكوارث . وتستهدف المذكرة الاولى توفير المساعدة للمكتب في ترتيب عملية النقل الجوي لامدادات الاغاثة ، واما الثانية فتتناول تنسيق انشطة الاغاثة لدى حدوث كوارث في اى من البلدان الاعضاء في منظمة الدول الامريكية .

رابعا - مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث " وحالات الكوارث الاخرى "

٢٢ - يعتقد في كثير من الاحيان ان عبارة " حالات الكوارث الاخرى " لا تنطبق الا على نزاع اهلي أو على حالة اوارث ناجمة عن حرب أو اضطرابات اهلية . وليست هناك في منظومة الامم المتحدة منظمة واحدة تعنى ، على نحو دائم ، بتنسيق الاغاثة في حالات المعاناة الناجمة عن حروب أو اضطرابات اهلية ومع ذلك يجرى اتخاذ الترتيبات لمثل كل ما هو ضروري .

٢٣ - ومع مراعاة رغبات او اليات الحكومات المعنية في حالات معينة ، يضطلع مكتب تنسيق عمليات الاغاثة في حالة الكوارث بدور محدد ومعترف به في ميدان اتقاء الكوارث المتصلة بأثر الانسان على البيئة والتأهب لها ، وعند الاقتضاء ، في عمليات الاغاثة بعد هذه الكوارث . ويمكن ان تذكر في إطار هذا التعريف الواسع جدا الحوادث التي تقع في المجالات الصناعية والبحرية والنووية ومجال الطيران . ودور مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث في الانواع الثلاثة الاولى من هذه الكوارث محدد في مذكرات التفاهم المعقودة مع منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ، والمنظمة الاستشارية الدولية الحكومية للملاحة البحرية ، والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، التي سبقت الاشارة اليها في هذا التقرير . ولم تحدث حتى الان سوى حالة واحدة اشترك فيها المكتب في اعمال الاغاثة بعد حادث المارة (سانتا كروز ، بوليفيا ، تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٦) . وعلى الرغم من ان هذه الحوادث قد لا تكون كثيرة الوقوع فان المكتب يهتم اهتماما جليا بحالة التأهب فيما يتعلق ، على سبيل المثال ، بخدمات البحث والانقاذ التي يمكن ان تستخدم في تقييم الاضرار

وعمليات الاغاثة بعد اى نوع من الكوارث الواسعة الانتشار بغض النظر تماما عن دور هذه العمليات الاساسي في اثار الاليران .

٢٤ - واما عن الكوارث في مجال الصناعة فهي ، من ناحية اخرى ، اكثر حدوثا . ففي غضون اشهر قليلة ادى وقوع كارثة في منجم في موزامبيق ، وانفجار قطار يحمل ديناميت في جمهورية كوريا ، والحرائق المفجعة في الفلبين الى خسائر فادحة في الارواح . ومن الامثلة البارزة على الكوارث المحتمل وقوعها نتيجة لانشطة بشرية اخرى ذلك الذى حدث في اليابان حيث ادى احد الزلازل الى انهيار سد مما سمح لكميات كبيرة من رواسب سينازيد الصوديوم بتلويث نهر يجرى خلال المنطقة المصابة من قبل . كما حدث تلوث شديد على اثر تسرب النفط من الناقله "اموكو كادييز" التي تحطمت على ساحل بريتاني في آذار/مارس ١٩٧٨ . ولم يكن وقت كتابة هذا التقرير قد تم اعداد التقرير النهائي في هذا الشأن ، الا ان حياة آلاف من الناس كانت قد تأثرت وكانت الاثار البيئية الطويلة الاجل قد بدأت في الظهور . وبالنظر الى ان النمو الصناعي ينتشر على نطاق اوسع في جميع انحاء العالم فانه ينبغي للمسؤولين عن السلامة العامة أن يأخذوا في الاعتبار ، على نحو متزايد ، الاضرار المقابلة لذلك . وقد يطلب الى الامم المتحدة في اى وقت من الاوقات أن تساعد في التدابير اللازمة للاضرار بهذه المسؤولية . وينبغي للترتيبات الدائمة والمعترف بها التي يتخذها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث والوكالات المعنية الاخرى ان تمكن منظومة الامم المتحدة من الاستجابة الى هذا النداء في الوقت المناسب وبالريفة فعالة .

خامسا - التدابير الرامية الى التعجيل بالمساعدة
الدولية للاغاثة

٢٥ - في القرار ٢١٠٢ (د - ٦٣) المؤرخ في ٣ آب/أغسطس ١٩٧٧ ، طلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى المنسق ان يواصل الجهود التي يبذلها مع آخرين للتعرف أولا على العقبات التي تقف في وجه التقديم السريع للمساعدة الدولية للاغاثة ثم ازالة هذه العقبات ، ودعا الحكومات وسائر الجهات المعنية الى ان تولي الاعتبار الواجب للتوصيات التي سبق تقديمها والواردة في تقرير الامين العام (A/32/64 ، المرفق الثاني) .

٢٦ - ومنذ الدورة الثالثة والستين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، قام المؤتمر الدولي الثالث والعشرون للصليب الأحمر المعقود في تشرين الأول /أكتوبر ١٩٧٧ بالنظر في نفس التوصيات واعتمادها وحضر هذا المؤتمر مندوبون من الحكومات ومن الجمعيات الوطنية للصليب الأحمر او للهلال الأحمر أو للأسد والشمس الأحمرين . وحث قرار المؤتمر جميع المعنيين على تنفيذ التوصيات على أتم وجهه ممكن وأعرب عن الأمل في ان تعتمد الجمعية العامة هذه التوصيات ، وهو ما فعلته الجمعية العامة فيما بعد ، في الفقرة ٣ من قرارها ٣٢/٥٦ .

٢٧ - وفي شباط/فبراير ١٩٧٨ عمم المنسق رسالة واستبياننا موجزا على الدول الأعضاء بقصد التأكد من القيود التي تفرضها الدول ، اذا كانت هناك أي قيود ، على حركة أفراد وامدادات الاغاثة من اراضيها الوطنية أو عبرها أو اليها . ومن شأن هذه المعلومات بعد تحليلها أن تمكن المنسق من تحديد مدى الاتفاق العام في هذا الشأن ومن ثم تحديد نطاق اتفاق دولي يحظى بقبول جميع الدول أو معظمها ، او تحديد الاتجاهات التي يمكن ان تبذل فيها الجهود على أفيد وجه لازالة أهم العقبات . وسيعد تقرير آخر بشأن هذه المسألة في عام ١٩٧٧ .

سادسا - تنسيق الاغاثة ، والتأهب للكوارث واتقاؤها

ألف - أمريكا اللاتينية

١ - حالات الكوارث الطارئة

بيرو

٢٨ - عانت مقاطعة امازوناس في اوائل نيسان /ابريل ١٩٧٧ من أسوأ فيضان شهدته منذ سنوات عديدة . فقد قتل ١٧ شخصا وتشرد عدة مئات وتلف محصول السكر والأرز . واتخذت حكومة بيرو تدابير للاغاثة وقامت بارسال الامدادات عن طريق طائرات السلاح الجوي وطبقت مساعدة مالية اضافية من مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث لشراء بعض الامدادات على الصعيد المحلي . وخصص لهذا الغرض مبلغ قدره ٧٤٩ ٤ دولارا .

هايتي

٢٩ - طلبت حكومة هايتي الى الامم المتحدة في نهاية نيسان /ابريل ١٩٧٧ ، مساعدتها فسي الاضطلاع ببرنامج تغذية طارئة لحوالي ٤٠٠ شخص . وفي النصف الأول من أيار/مايو زارت هايتي بعثة مشتركة بين مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث واليونيسيف وبرنامج الاغذية العالمي ومنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ، وذلك لتقييم مدى الاحتياجات الغذائية والطبية . وقدر ان حوالي ٤٠٠ شخص قد تأثروا بالجفاف ، كان من بينهم حوالي ٢٥٠ شخص في حالة حاجة ماسة ، ولكن ١٥٠ شخص فقط كانوا يحصلون في ذلك الوقت على مساعدة مستمرة من الوكالات الطوعية التابعة للولايات المتحدة الناشطة في هايتي ومن برنامج الاغذية العالمي .

٣٠ - وفي فترة تالية من السنة دخلت أمطار وفيرة وحدثت زيادة عامة في المساعدة الغذائية . وقام المتبرعون الثنائيون والوكالات الطوعية بزيادة وتوسيع نطاق شمول برامجهم وقدمت الامم المتحدة مساعدة كبيرة ، تضمنت ٣١ دولار من برنامج الامم المتحدة الانمائي لشراء البذور ، وتبرعات من اللبن الجاف والأغذية ذات النسبة العالية من البروتين والأدوية والبذور والنقد من اليونيسيف تبلغ قيمتها ٧٥ دولار ، وأغذية من برنامج الاغذية العالمي تبلغ قيمتها ٦٩٠ دولار .

٣١ - وانتهت بعثة مشتركة ثانية تابعة للامم المتحدة مثلت فيها نفس الوكالات ، من اجراء تقييم آخر للحالة في المناطق المتأثرة بالجفاف بعد خمسة أشهر من بدء عمليات الاغاثة الطارئة . وكانت النتيجة العامة التي خلصت اليها البعثة أنه قد تم اجتياز ذروة الازمة . وكانت هذه الصورة الأفضل نتيجة لاستمرار عمليات الاغاثة المكثفة من جانب الحكومات والوكالات غير الحكومية بما في ذلك تقديم معونة غذائية كبيرة وسقوط أمطار وفيرة نسبيا .

سانت فنسنت

٣٢ - أدى سقوط أمطار غزيرة في الفترة من ١٨ الى ٣٠ تشرين الأول /اكتوبر ١٩٧٧ وما ترتب على ذلك من فيضانات الى حدوث أضرار كبيرة في جزيرة سانت فنسنت في شرقي منطقة البحر الكاريبي . ولا تبلغ مساحة أرض سانت فنسنت سوى ٣٣٥ كيلومترا مربعا فقط ، تأثر منها بالعواصف ، ١٤ كيلومترا . وقد قطعت الفيضانات الطرق الرئيسية ، وجرفت احد الجسور ، وعطلت محطتين للقوى ، وألحقت أضرارا بشبكتي المجارى والمياه . الا انه لم تحدث أى خسائر في الأرواح .

٣٣ - وسألت حكومة سانت فنسنت عن طريق برنامج الامم المتحدة الانمائي عن امكانية الحصول على مساعدة طارئة من الامم المتحدة . وسانت فنسنت " دولة مرتبطة بالمملكة المتحدة " التي أيدت هذا الطلب . وخصص مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث مبلغا قدره ٢٠ دولار للمساعدة في الاحتياجات العاجلة .

بيرو

٣٤ - أدى سقوط مزيد من الامطار المفرطة الغزارة في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ الى حدوث اضرار في مدينة كوزكو في الأنديز ، وقد غمرت المياه المستشفى الاقليمي الى عمق ١٢٠ متر مما اقتضى اجلاء المرضى وجعل المستشفى الذي يقدم الخدمة الصحية لسكان منطقة واسعة غير صالح للاستعمال . ووجهت الحكومة نداء للحصول على مساعدة محدودة من الخارج لتعزيز جهودها . وقدم مكتب تنسيق عمليات الاغاثة ١٧٠٠٠ دولار ، كما قدم برنامج الامم المتحدة الانمائي ٢٠٠٠٠ دولار لشراء بعض المعدات الطبية الجديدة .

أمريكا الجنوبية

٣٥ - حدث في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ زلزال قوى شعرت بآثاره بدرجات متفاوتة الشدة خمس بلدان في أمريكا الجنوبية . وحدد مركز الزلزال على انه كان في مقاطعة سان خوان في الأرجنتين . وبلغت قوة الاهتزاز التي سجلت في بوينوس ايرس بمقياس ريختر ٧٫٤ . (ذكر أحد التقارير انه لم يكن بوسع الآلات ان تقيس قوة الاهتزاز قياسا دقيقا ؛ والذي جعل هذا التقرير موثوقا بعض الشيء وروود أنباء من معهد الاهتزازات الوطني في السويد تقول انه قد سجلت بمقياس ريختر قوة اهتزاز قدرها ٨٫٢ - وهو اشد اهتزاز وقع في عام ١٩٧٧) .

٣٦ - وقد حدثت الأضرار الأساسية ومعظم الخسائر المعروفة في مدينة كوسيت في مقاطعة سان خوان حيث ذكر ان ٨٠ في المائة من المساكن قد دمرت أو اصابتها أضرار . كما وقعت اضرار في ممتلكات في مدن تقع على مسافة بعيدة مثل قرطبة وفرانس من المباني في منطقة واسعة جدا تمتد من سالتا في الشمال الى باهيا بلانكا على ساحل المحيط الأطلسي . أما في شيلي فقد حدثت الزلازل في منطقة تقع بين كوبيابو في الشمال وبويرتو مونت في الجنوب ، وكانت الاهتزازات محسوسة في أوروغواي وبيرو والبرازيل .

٣٧ - وقدرت الخسائر في الأرجنتين بأنها بلغت ٦٥ قتيلا و ٢٨٠ جريحا وكانت كلها تقريبا في مناطق كوسيتي وسارمينتو و ٢٥ مايو في مقاطعة سان خوان .

٣٨ - وورد الى مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث تقريران قيميان الممثلين المقيمين لبرنامج الامم المتحدة الانمائي في بوينوس ايرس وسانثياغو ولكن الحكومة لم تسع في اي من الحالتين الى الحصول على المساعدة من الامم المتحدة على الرغم من عرض هذه المساعدة . ولقد تم اكمال جهود الاغاثة التي بذلتها الحكومة بالجهود التي بذلتها الوكالات الوطنية المحلية .

٣٩ - وفي كانون الثاني / يناير ١٩٧٨ أصاب نفس المنطقة زلزال آخر ، ولكنه لم ترد أي تقارير بوقوع خسائر أخرى .

٢ - التخطيط للكوارث قبل وقوعها

- ٤ - أوفدت في تموز/يوليه وآب/أغسطس ١٩٧٧ الى كوستاريكا بعثة لمدة شهر واحد لاسدء المشورة للحكومة في مجال التأهب للكوارث ولتحديد المناطق التي قد يلزم فيها اتخاذ تدابير لاتقاء الكوارث ، وللمساعدة في وضع طلبات للحصول على مزيد من التعاون التقني . وفي اثناء وجود البعثة زار الخبير ايضا اكوادور لبحث احتياجاتها الى المساعدة في مجال التأهب للكوارث واتقائها ، ولاعلام الحكومة بطبيعة المساعدة التقنية التي يمكن ان يقدمها مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث . وقام الخبير بزيارة ثانية الى جمهورية الدومينيكان لاستعراض تنفيذ التوصيات التي قدمتها البعثة السابقة في نهاية عام ١٩٧٦ . كما قام في الوقت ذاته بالمساعدة في تخطيط برنامج عمل لخبير آخر تابع للمكتب وصل في بعثة لمدة ثلاثة أشهر لاسدء المشورة بشأن تنظيم خدمات مقاومة الحرائق وتدابير الأمن .
- ٤١ - وفي ايلول/سبتمبر وتشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٧ ، قام خبير استشارى ببعثة لمدة شهر واحد الى بوليفيا استجابة لطلب من الحكومة للحصول على خدمات استشارية للمساعدة في تقييم الأضرار التي ترتبت على ما وقع مؤخرا من جفاف وفيضانات في اجزاء مختلفة من البلاد وفي استعراض أنشطة الاغاثة .
- ٤٢ - وفي منتصف عام ١٩٧٧ عقد كل من برنامج الامم المتحدة الانمائي ومكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث اتفاقا للاضطلاع ببعثة لمدة ثلاثة اشهر الى خمسة بلدان في امريكا الوسطى لتقييم درجة تعرض برامج الاستثمار الحالية والمتوقعة في هذه المنطقة من الاقليمية الى اخطار الكوارث . ودامت زيارة البعثة طيلة الفترة من ١٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٧ الى ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٧٨ واضطلع بها فريق يتألف من رجلين زار غواتيمالا وهندوراس وكوستاريكا والسلفادور ونيكاراغوا . واختير للدراسة خمسة عشر مشروعا ، اى بمتوسط قدره ثلاثة مشاريع لكل بلد ، وتشمل جملة أمور منها تشييد السدود والأقنية والموانئ ومحطات الطاقة الحرارية الأرضية والكهرمائية والطرق والمنشآت الصناعية والمجمعات السياحية أو الاسكانية ولا سيما المتعرضة منها لأخطار الكوارث الطبيعية . وكان يتعين على الخبراء بالاضافة الى القيام بتحليل فردية ، وضع منهجية بسيطة وعملية لهذا النوع من التحليل لكي يشمل أى خطر محتمل او منطقة جغرافية . ويمكن أن تستخدم هذه المنهجية فيما بعد في تحليل مدى تعرض مشاريع استثمار وتنمية اخرى مقبلة لأخطار الكوارث منذ بدء التفكير فيها واجراء الدراسات التمهيديّة بشأنها . وقام برنامج الامم المتحدة الانمائي بدور الوكالة المنفذة للمشروع الذي اضطلع بتنفيذه مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث بالتشاور مع البنك الدولي ومصارف التنمية في المنطقة . وكان هذا أول مشروع مشترك بين المكتب وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في ميدان اتقاء الكوارث .

٣ - الاجتماعات

٤٣ - حضر ممثل لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث الدورة السابعة للرابطة الاقليمية الرابعة (امريكا الشمالية والوسطى) للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، المعقودة في مدينة ميكسيكو في نيسان/ابريل ١٩٧٧.

٤٤ - وكان المنسق ممثلاً في اجتماع امريكا اللاتينية الاقليمي للممثلين المقيمين لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي. المعقود في اكوادور في ايلول/سبتمبر ١٩٧٧. وقد اغتذمت هذه الفرصة لمخاطبة المشتركين ولا سيما اولئك الذين تولوا المسؤولية منذ الاجتماع المشترك بين مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث وبرنامج الامم المتحدة الانمائي المعقود في بنما في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٦ بشأن المسؤوليات التي يضطلع بها الممثلون المقيمون باسم المنسق.

٤٥ - واعد المكتب بحثاً عن "تنسيق الاستجابة الدولية في حالات الكوارث" لتقدمه للمؤتمر الدولي الحكومي المعني بالتأهب للكوارث المعقود في شيلي في آذار/مارس ١٩٧٨. وقدم البحث نيابة عن المنسق الممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة الانمائي.

باء - افريقيا والشرق الأوسط وأوروبا

١ - حالات الكوارث الطارئة

الصومال

٤٦ - على الرغم من انه كان من المعتقد انه قد تم استئصال الجدري تقريبا في الصومال، فقد بدأت حالات من هذا المرض بالظهور من جديد في ايلول/سبتمبر ١٩٧٦ في منطقة مقديشيو وانتشرت الى الجزء الجنوبي من البلاد. وفي اوائل عام ١٩٧٧ بلغ معدل الانتشار أبعاداً تدعو الى الجزع وتهدى خطر انتقال المرض الى البلدان المجاورة ولا سيما عن طريق تنقل البد والرحل. واعدت الحكومة، نظراً لشدة الضغط على مواردها في مكافحة الوباء، الى طلب المساعدة من منظومة الامم المتحدة. وفي ٢٧ ايار/مايو ١٩٧٧، وجه المكتب باسم حكومة الصومال ومنظمة الصحة العالمية نداءً من اجل توفير ١٦ سيارة لاندروفر وقطع غيار وعدد من اجهزة الارسال والاستقبال المتحركة. واعتبرت هذه الأشياء على انها الحد الأدنى من الاحتياجات الطارئة اللازمة لتدعيم افرقة الاحتواء الميدانية التابعة لمنظمة الصحة العالمية والهلال الأحمر الصومالي وأفرقة المتطوعين.

٤٧ - واستجاب مجتمع المتبرعين بسرعة وفعالية. وفي ١٠ حزيران/يونيه ١٩٧٧ تمكن المكتب من الافادة بأنه قد تمت تلبية الاحتياجات المتعلقة بالسيارات وقطع الغيار وذلك بفضل هبات من المملكة المتحدة وعديد من جمعيات الهلال الأحمر وتبرعات من حكومتي هولندا والنرويج ومن الهيئـة السويدية للتنمية الدولية. وقام كل من السلاح الجوي الكندي وطائرة مستأجرة بنقل شحنتين جويتين. ووصلت الشحنة الاخيرة المكونة من ست سيارات لاندروفر وقطع غيار الى مقديشيو في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٧٧.

٤٨ - وفي ١٥ حزيران/يونيه ، وجه المكتب نداءً لتقديم مزيد من قطع الفيار والأدوية وقد منحت الهيئة السويدية للتنمية الدولية منحة أخرى غطت هذه الاحتياجات وتكاليف الشحن الجوي للسويديشيو . وبلغت القيمة التقديرية للمساعدة الدولية المقدمة استجابة لهذين النداءين ٤٥٠.٠٠٠ دولار .

٤٩ - وفي الأسابيع الثمانية الممتدة في الفترة من ٢٨ أيار/مايو إلى ٢٤ تموز/يوليه ١٩٧٧ أمكن التعرف على ٥٧٤ حالة جديدة من حالات انتشار الجدري على حين انه لم تكتشف في الأسابيع الستة عشر الممتدة من ٢٤ تموز/يوليه إلى ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر الا ١٠٤ من الحالات جديدة فقط . وأفادت التقارير ان حالتين اثنتين فقط كانتا لاتزالان ناشطتين في ذلك التاريخ . ولم تظهر أى حالات جديدة منذ ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧ .

٥٠ - واشترك في هذه العملية خلال الحملة ٢٤ موظفاً من منظمة الصحة العالمية و ٢٥٥٠ موظفاً وطنياً .

عمان

٥١ - في حزيران/يونيه ١٩٧٧ ، حدثت في سلطنة عمان التي يندر أن تتعرض للكوارث الطبيعية كارثتان في تعاقب سريع . فقد هبّ على جزيرة مصيره بالقرب من الساحل الشمالي الأوسط إعصار حلزوني بينما عانت مقاطعة ظفار في الجنوب من الآثار الشديدة التي ترتبت على الأمطار الغزيرة التي سقطت لمدة طويلة .

٥٢ - وفي ١٢ حزيران/يونيه ١٩٧٧ اجتاح جزيرة مصيره مرتين إعصار حلزوني بلغت سرعة الرياح فيه ١٢٠ ميلاً في الساعة وكان مصحوباً بأمطار غزيرة . وكانت السلطات العمانية قد تنبأت بأن هذه العاصفة ستهب على جزيرة مصيره قبل ٤٨ ساعة من حدوثها واستطاع السكان ان يلتجئوا إلى المستشفى ومبنى الشرطة ، وهما مبنيان متينان صمدا للعاصفة . ومع هذا فقد قتل شخصان وفقدت ٣٠٠ أسرة تقريباً بيوتها وجرح ٤٨ شخصاً . وحدثت اضرار جسيمة بمركز تدريب تابع للسلاح الجوي يقع في جزيرة مصيره . الا انه لم تحدث بمحطتي الكهرباء وازالة ملوحة المياه التابعتين للبلدية سوى اضرار بسيطة وعادتا للعمل على وجه السرعة . ودمرت مدرسة الجزيرة وحدثت اضرار شاملة بمحطة اعادة بث تابعة لهيئة الاذاعة البريطانية . بينما جرفت العاصفة عديداً من قوارب الصيد وأغرقتها .

٥٣ - وفي ١٥ حزيران/يونيه ١٩٧٧ بدأت تهطل على الجزء الشرقي من مقاطعة ظفار أمطار غزيرة استمرت دون انقطاع لمدة ثلاثة ايام تقريباً ودمرت المساكن البدائية لسكان التلال والمساكن الحجرية في المدن أو ألحقت بها اضراراً جسيمة وأدت إلى مقتل ١٠٣ من الأشخاص . وفي مدينة مرساط وحدثت اضرار بالفعول ٥٠٣ من المنازل الحجرية . وقدر عدد الأغنام والماعز التي جرفتها الفيضانات الخاطفة ١٥٠٠٠ رأس كما اختفى أيضاً حوالي ٧٠٠ جمل . ودمرت كذلك آلاف عديدة من أشجار الليمون وأشجار النخيل وحدثت اضرار بالطرق الواقعة في المنطقة .

٥٤ - وقامت سلطنة حكومة عمان على وجه السرعة بتقديم الاغاثة تساعد ها في ذلك اللجان المحلية في كل من مناطق الكوارث . ونقل السكان المجروحون في جزيرة مصيره الى مستشفيات في مسقط كما نقلت امدادات الاغاثة الى الجزيرة جوا .

٥٥ - وفي الجنوب نظمت على الفور عملية شاملة للائقان والاغاثة استخدمت فيها طائرات الهليكوبتر التابعة للسلاح الجوي وتم على وجه السرعة نقل الامدادات والمساعدة الطبية بواسطة الطائرات الى المستوطنات المتأثرة . ونقل السكان في الأماكن المنخفضة بواسطة الطائرات الى اراض أعلى كما تم نقل المجموعات القاطنة في اماكن نائية الى مراكز يمكن ان تقدم لهم فيها العناية .

٥٦ - ووفر المنسق على الفور مبلغ ٢٠٠٠٠ دولار لشراء الخيام من السوق المحلية وأوفد ممثله الشخصي الى مسقط للمساعدة في تنسيق عمليات المساعدة الخارجية .

فولتا العليا

٥٧ - طلبت حكومة فولتا العليا من المكتب في تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ مساعدتها في حل المشاكل الناجمة عن تدمير خزانات مياه الشرب وحدوث أضرار في السدود وفي خزانات أخرى على أثر الأمطار الغزيرة التي سقطت قبل ذلك بأسابيع قليلة وشردت أيضا حوالي ٩٠٠ شخص .

٥٨ - ورتب المكتب بالاشتراك مع برنامج الاغذية العالمي برنامجا طارئا لكي تستخدم فيه الأغذية المقدمة من برنامج الأغذية العالمي ، والموجودة بالفعل في فولتا العليا من اجل مشاريع أخرى لدفع أجر العمال المحليين المستخدمين في ترميم الخزانات . ويفضل هذا المشروع الصغير بعد اكماله بمبلغ ١٧٠٠٠ دولار قدمه المكتب كمنحة لشراء الاسمنت ومواد البناء اللازمة الأخرى بالاضافة الى ما قامت به الحكومة من أعمال ناشطة ، امكن الوفاء بالاحتياجات الأساسية الناجمة عن آثار الأمطار .

جيبوتي

٥٩ - أدى سقوط امطار غزيرة غير عادية على نحو مستمر في ٢٤ و ٢٥ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ وعلى نحو متقطع لعدة أيام أخرى بعد ذلك الى حدوث فيضان واسع النطاق في مدينة جيبوتي العاصمة .

٦٠ - وكانت أشد الأماكن تأثرا هي الأحياء المزدهمة بالسكان الواقعة على أطراف المدينة حيث كان من المتوقع حدوث مشكلة كبيرة في مجال الصحة العامة . واتخذت حكومة الولايات المتحدة التدابير لتوفير المبيدات الحشرية وأدوات الرش وقامت منظمة الصحة العالمية باسم الولايات المتحدة الأمريكية بشراء كثير من هذه اللوازم في أوروبا . وساعدت حكومة فرنسا بتوفير معدات الضخ .

٦١ - وقدم المكتب المساعدة الى حكومة جيبوتي . وأعلم الحكومات المتبرعة المحتملة ووكالات الأمم المتحدة بالحالة . واتخذت منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة على الفور الترتيبات لوضع خبراء على اهمية الاستعداد للطيران الى جيبوتي اذا ورد من الحكومة طلب رسمي بالمساعدة . الا ان المشاكل التي كان من المتوقع مصادفتها فيما يتعلق بالثروة الحيوانية في داخل البلاد لم تتخذن أبعادا كبيرة ولم تقم الحاجة الى تقديم مساعدة من منظمة الأغذية والزراعة ولم يرد من حكومة جيبوتي اي طلب رسمي بذلك .

٦٢ - وأوفدت منظمة الصحة العالمية الى جيبوتي طبيبا . وعلى الرغم من ان هذا الطبيب كان معنيا في المقام الأول ببرنامج المنظمة لمكافحة الجدري فقد تم اعلامه بالمشاكل المتوقع حدوثها فسي أعقاب الفيضان . ووجهت بعض المشاكل في توفير وتوزيع مياه الشرب وفي التخلص من مياه المجارى وأرسلت منظمة الصحة العالمية مهندسا صحيا لتقييم الصعوبات ولمساعدة الحكومة في التغلب عليها .

اثيوبيا

٦٣ - أدى هطول أمطار غزيرة غير موسمية في اواخر تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ الى حدوث فيضان في نهر عواش وأنهار أخرى وغمر المناطق الزراعية بالمياه ولاسيما في مقاطعات شوعا وهارارغ وسيدامو . وكان من سوء الحظ بصفة خاصة ان المحاصيل كانت على وشك الحصاد ، مما زاد من فداحة الخسائر . وقد مت لجنة الاغاثة واعادة التأهيل التابعة للحكومة الأثيوبية مساعدة فورية للسكان . وخصص المنسق مبلغ ٢٠٠٠٠ دولار لاكمال هذه الجهود .

الصومال

٦٤ - أدى سقوط الأمطار لفترة طويلة في اواخر تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ الى حدوث فيضان واسع النطاق في كل من وادي نهر جوبا ووادي نهر شيبيل . وبناء على طلب الحكومة أجرى فريق مشترك بين برنامج الامم المتحدة الانمائي وبرنامج الاغذية العالمي مسحا للمناطق المغمورة بالفيضان . ورافق الفريق خبير من المكتب معني بالتأهب للكوارث كان في بعثة في الصومال . كما رافقها ممثل لرابطة جمعيات الصليب الأحمر . ولحقت اضرار بكثير من القرى وجميع الطرق والمحاصيل في المنطقة واصبح حوالي ٤٠٠٠٠ شخص في حاجة الى المساعدة . ووقعت اضرار جسيمة طويلة الأجل فسي محاصيل كانون الاول / ديسمبر - كانون الثاني / يناير وفي مشاريع الزراعة المروية وفي المحاصيل المخرونة محليا .

٦٥ - واضطلعت الحكومة بعملية للاغاثة وطلبت الحصول على مساعدة دولية وانشئت معسكرات للطوارئ وتم البدء في مشاريع لاعادة التوطين في محاولة لتجنب امكانية حدوث حالة مماثلة فسي المستقبل . وقدمت جمعية الهلال الأحمر الصومالية واليونيسيف اللوازم والخدمات الطبية اللازمة .

٦٦ - وأذن برنامج الاغذية العالمي بمشروع طارئ من اجل ٢٠٠٠٠ شخص ولمدة شهر واحد بتكاليف قدرها ٨٠٣٠٠ دولار . وأرسلت حكومة الولايات المتحدة عددا من الخيام الكبيرة لاستخدامها كمستوصفات مؤقتة ومراكز لتوزيع الاغذية ومراكز استقبال . وخصص المنسق مبلغ ٢٠٠٠٠ دولار لمساعدة حكومة الصومال في مواجهة التكاليف المستمرة لعملية الاغاثة .

٦٧ - وكان من بين الأحداث البارزة في هذه الحالة الطارئة قيام حكومة اثيوبيا بتوفير المعلومات عن الأمطار المسجلة في مستجمعات الأمطار ذات الصلة في محاولة لمساعدة حكومة الصومال في التنبؤ بأخطار أي فيضانات أخرى .

تركيا

٦٨ - شعرت حكومة تركيا في الجزء الأخير من عام ١٩٧٧ بقلق متزايد ازاء الانتشار السريع للملاريا في الجزء الشرقي من البلاد . وفي تشرين الأول / اكتوبر ١٩٧٧ أعلنت الحكومة حالة الطوارئ ووجه المكتب الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية ، بناء على طلب الحكومة ، نداء لتقديم ٣٨٨ ملايين دولار لشراء المواد اللازمة للاضطلاع بحملة واسعة النطاق لمكافحة الملاريا خلال الجزء المتبقي من عام ١٩٧٧ وفي عام ١٩٧٨ أيضا . وفي بداية عام ١٩٧٨ تم ، تلبية لهذا النداء الاكثاب بمبلغ ١٣٠ مليون دولار . وفي الوقت المذكور طلبت الحكومة ومنظمة الصحة العالمية من المنسق أن يعزز نداءه السابق ، ومن ثم وجه المنسق طلبا الى عدد من المتبرعين المحتملين . وقدمت الحكومة نفسها مبلغ ١٦ مليون دولار لمواجهة تكاليف الحملة داخل البلد . وبلغت قيمة الاستجابات لنداء من منظمة الصحة العالمية ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث في ٣٠ آذار / مارس ١٩٧٨ ما يربو على مليونين من الدولارات في صورة مبالغ نقدية أو لوازم مقدمة من حكومات ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) وايرلندا وايطاليا وبلجيكا وبلغاريا والدانمرك وسويسرا ولكسمبرغ والمغرب والمملكة المتحدة والنرويج والنمسا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا واليونان . وكانت هناك أيضا تبرعات عينية قيمتها ٦١٢٠٠٠٠ دولار من المجتمع الاقتصادي الأوروبي و ١٦٥٠٠٠ دولار من اليونيسيف و ٨٦٥٠٠٠ دولار من منظمة الصحة العالمية و ٢٠٠٠٠ دولار من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢ - التخطيط للكوارث قبل وقوعها

٦٩ - بدأت في الصومال في آب / أغسطس ١٩٧٧ بعثة للتأهب للكوارث مدتها ست أشهر . وأسدى الخبير المشورة للحكومة بشأن انشاء وتحسين منظماتها الوطنية للتأهب للكوارث والاغاثة على الصعيد الوطنية والاقليمية والمحلية وساعد في تحديد المجالات التي يمكن فيها اتخاذ تدابير الوقاية .

٧٠ - وفي اثيوبيا ، استمر وجود حالات نقص شديدة في الأغذية في أجزاء مختلفة من البلاد بسبب صعوبة التوزيع على الرغم من الاستجابة الطيبة للنداءات من اجل تقديم المساعدة الغذائية . فلقد كانت هناك آلاف عديدة من أطنان الفلال في المخازن او في انتطار التفريغ في عصب ، وهي آخر ميناء مفتوح ، الا انه لم يتيسر توفير معدات النقل الكافية لنقلها . وحصل موظفو الأمم المتحدة في البلاد على اتفاق على مشروع لانشاء أسطول مستقل من الشاحنات يكرس كلية لنقل الأغذية تحت اشراف مدير يتم توظيفه على الصعيد الدولي . وقام موظف من المكتب يرافقه خبير عينته الحكومة السويسرية بزيارة اثيوبيا لدراسة المشروع . وفي اوائل كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٧ وجه المنسق نداء خاصا الى عدد من البلدان المتبرعة لتقديم دعم مالي . وقدمت الهيئة السويدية للتنمية الدولية ٣٤٤ ملايين دولار ، وقدمت حكومة الولايات المتحدة مليونين من الدولارات ، وامكن بفضل هذه الأموال تقديم طلبات لشراء ٩٤ شاحنة من الشاحنات البالغ عددها ١٥٠ شاحنة والتي قدر انها ستكون لازمة للبرنامج .

٧١ - وفي تشرين الأول / اكتوبر وتشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧ قام خبير من المكتب ببعثة لمدة شهر واحد في مجال اتقاء الفيضانات في رومانيا . واضطلع الخبير الاستشاري بعمله بالاشتراك مع مجلس المياه الوطني ومعاهد البحث والتخطيط في مجالات موارد المياه والأرصاد الجوية والهيدرولوجيا . وزار الخبير الاستشاري أشد اجزاء البلاد تأثرا بفيضانات عامي ١٩٧٤ و ١٩٧٥ ، وقام ، بعد أن لاحظ التدابير الناشطة التي تتخذها السلطات ، بوضع توصيات لايفاد بعثات تعاون تقني فيما بعد لتعزيز جوانب خاصة من البرنامج الوطني .

٧٢ - وفي كانون الثاني / يناير ١٩٧٨ بدأ المدير الوطني (المعين) للدفاع المدني في فولتا العليا في الاضطلاع ببرنامج تدريبي لمدة ستة أشهر بالاشتراك مع سلطات الأمن المدني في فرنسا . وينهض المكتب حاليا بتكاليف هذه الدورة .

٣ - الاجتماعات

٧٣ - كان مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث ممثلا في الدورة الثالثة للجمعية الاقليمية الأولى للجنة الأعاصير الحلزونية المدارية التابعة للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية المعقودة في موريشيوس في ايلول / سبتمبر ١٩٧٧ .

جيم - آسيا والمحيط الهادئ

١ - حالات الكوارث الطارئة

اندونيسيا

٧٤ - في ١٩ آب/أغسطس ١٩٧٧ ، وقع زلزال قوى جدا أعقبته موجات جزرية سونامية هزت جزر نوسا تنغارا الواقعة في شرق اندونيسيا . وقد قيست قوة الزلزال في مناطق مختلفة فكانت ٧٫٧ ، و ٨٫٣ ، بل انها بلغت في مرصد أوروبي ٨٫٩ ، حسب مقياس ريختر . وكان يعتقد بأن مركز الزلزال يقع تحت سطح البحر ، على مسافة حوالي ١٠٠ كيلو مترا جنوب فرابي جزيرة سومبا . وكانت آثاره الرئيسية ملموسة في جزر سومبا وسومباوا ولومبوك الواقعة في الغرب مباشرة ، بيد أن بعض المياني تهدمت في بالي ، بل وأبعد منها ، فقتلت شخصين . كما أخلت العاملون في المكاتب المياني المهمة في بيرث الواقعة قرب استراليا ، على مسافة نحو ٣٠٠٠ كيلومتر جنوبا ، فيرانه لم تفد التقارير بوقوع أى أضرار أو خسائر في استراليا .

٧٥ - ووقعت أضرار بالمياني نتيجة للاهتزازات في لومبوك ، وضربت الموجات الجزرية السونامية السواحل الجنوبية للومبوك ، وسومبا وسومباوا . وقد أعلن رسميا عن وقوع خسائر بلغت ١١١ قتيلا و ٨٩ مفقودا . وقدرت قيمة الأضرار المادية بحوالي ٢٠٠٠٠٠ دولار .

٧٦ - وشرعت وزارة الشؤون الاجتماعية في الحكومة الاندونيسية في تدابير اغاثة وخصصت مبلغ ١٠٠ ٢٤٠ دولار بالاضافة الى ٤٠٠ طن من الأغذية وعدة آلاف من قطع الملابس لمساعدة الأشخاص الذين فقدوا منازلهم ويقدر عددهم بـ ٢٠٠٠٠ شخص . وقد تمكنت الحكومة ، بمساعدة الهلال الأحمر الاندونيسي والأمم المتحدة والوكالات الطوعية العاملة في اندونيسيا من القيام بعملية الاغاثة . وقد خصص المنسق مبلغ ٣٠٠ ١٩٠ دولار لأعمال الاغاثة ، وقدمت الوكالات الطوعية الاندونيسية والمصادر الخاصة مبلغ ٤٠٠ ٢١٠ دولار . كما قدمت حكومات أخرى تبرعات تلقائية بلغت ٢٠٠٠٠ دولار .

الهند

٧٧ - تعرض جنوب الهند فيما بين ١٢ و ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٧ لاعصارين حلزونيين وعاصفة حلزونية اعصارية شديدة مما سبب لحكومات الولايات والحكومة المركزية مشاكل بالغة الخطورة فيما يتعلق باغاثة الطوارئ والتعمير .

٧٨ - وقد أصاب الاعصار الحلزوني الأول ولاية تاميل نادو وفي ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر . وقد امتدت آثاره من ماديراي جنوبا الى تشينغلبوت (قرب مدراس) شمالا . وزاد من الدمار الذي أحدثته الرياح حدوث تمور عاصفي احتوى على موجات ارتفاعها متران . وقد أدت الانذارات التي

أصدرها مركز الانذار بالأعاصير الحلزونية في المنطقة الى انخفاض الخسائر في الأرواح عما كان يمكن أن يحدث بدونها ، ولكنه بالرغم من ذلك فقد قتل ٥٦ شخصا وأفادت التقارير عن فقد ١٠٦ شخصا . وقدرت الأضرار المادية بمبلغ ١٩٤ بليون دولار .

٧٩ - وأفادت التقارير بأن الاعصار الحلزوني الثاني الذي دمر مناطق واسعة في ولاية اندرا براديش في ١٩ تشرين الثاني /نوفمبر ، كان أسوأ أعصار في المنطقة منذ عام ١٨٦٤ ، حين أودت كارثة مماثلة بحياة ٣٥٠٠٠ شخص . وقد أدت الرياح التي وصلت سرعتها الى ١٥٠ كيلومترا في الساعة ، والأمواج التي نكران ارتفاعها تراوح بين ٣ و ٦ أمتار ، الى أحداث دمار شامل ؛ وكان يجرى تنقيح تقييمات الأضرار والخسائر تصاعديا بعد حد وشها بأيام كثيرة . ومع حلول نهاية تشرين الثاني /نوفمبر كان يخشى أن يكون عدد الموتى قد بلغ ٢٥٠٠٠ شخص على الأقل . واختفى كثير من القرى الساحلية بالكامل . ولم تعلن الحكومة عن أى تقييم نهائي للأضرار الواقعة في ولاية اندرا براديش .

٨٠ - وفي ٢١ و ٢٢ تشرين الثاني /نوفمبر مرت عاصفة شديدة بجزر لاكشاد ويب وضربت الساحل الجنوبي الغربي للهند شمال منغالور . فتحطمت زوارق الصيد وتضررت المنازل ، ولكنه لم تكن هناك تقارير مباشرة بالخسائر .

٨١ - ومنذ البداية ، تولت حكومة الهند أعمال الاغاثة دون طلب المساعدة من الخارج ، بالرغم من انه كان قد أعلن ان الحكومة ترحب بجميع المساعدات الطوعية من المجتمع الدولي . كما بدأت حكومات الولايات عمليات اغاثة ولكن مواردها كانت غير كافية بالنسبة لضخامة المهام . وقدّمت معونة قيمة من قبل مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، التي أذن لممثلها على الفور باستخدام مبلغ ٢٢٥٠٠٠ دولار من أموال المؤسسة والمنحة الأولية البالغ مقدارها ٢٠٠٠٠ دولار التي أتاحتها المكتب للمشتريات المحلية من البطانيات والملابس وأدوات الطبخ . وقدّم المكتب منحة لاحقة مقدارها ١٠٢٢٠ دولار للأغراض ذاتها ، وذلك من التبرعات الواردة من مصادر خاصة . وتولت الوكالات الطوعية الأمريكية وتعاونية الاغاثة الأمريكية في كل مكان وجمعيات الاغاثة الكاثوليكية والهيئة الكنسية العالمية تنفيذ برامج اغاثة كبرى . كما هب لتقديم المساعدة مجلس الكنائس العالمي وكذلك المجموعات الكنسية الأخرى ، وذلك بدعم من الهيئات السخية من وراء البحار .

٨٢ - وقد أكملت المعونة الدولية عملية اغاثة كبرى قامت بها جمعية الصليب الأحمر الهندية التي دعمتها بدورها جمعيات الصليب الأحمر الوطنية التي استجاب كثير منها للنداء الموجه من رابطة جمعيات الصليب الأحمر . وقد أصدر مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث خلال فترة ما بعد الكوارث مباشرة ، سلسلة من التقارير وقدم معلومات عن الحالة حسب تطورها وعن التبرعات المعلوم بأنها مقدمة من الحكومات والمنظمات والوكالات الطوعية ، المانحة . وقد بلغ مجموع المساعدات المعلومة للمكتب ٨٧٢ ٠٧٦ ١٧ دولارا .

جمهورية كوريا

- ٨٣ - وقعت في منطقة سيول في الفترة ما بين ٨ و ١١ تموز/يوليه ١٩٧٧ فيضانات خطيرة تصحبتها انهيارات للتربة . فقتل ما يربو على ٢٠٠ شخص وجرح ما يقرب من ٥٠٠ شخص . وبلغ عدد الذين أصبحوا بلا مأوى حوالي ٧٠٠٠٠ شخص .
- ٨٤ - وقدّم المكتب مساعدته ، بيد أنه لم تكن هناك حاجة إلى هذه المساعدة . فقد قامت الحكومة ، بمساعدة من الوكالات الطوعية بما في ذلك جمعية الصليب الأحمر الوطنية الكورية ومجلس الكنائس الكوري ، بتوفير الاغاثة بسرعة وفعالية لجميع الضحايا . وقدّمت الولايات المتحدة طائرات هليكوبتر وغيرها من وسائل الدعم لعمليات الاغاثة .
- ٨٥ - وقد أبلغ الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في سيول عن قيام حكومة جمهورية كوريا باتخاذ تدابير فعالة جدا لمواجهة هذه الكارثة الخطيرة وعواقبها .

الفلبين

- ٨٦ - أصاب الاعصار المداري " أوندينغ " (أو " كيم ") جزيرة لوزون الواقعة في أقصى شمال الفلبين صبيحة ١٤ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٧ . وبفضل الانذارات المبكرة الفعالة ، أغلقت المدارس ، وأوقفت عمليات الطائرات ، وانتقلت الطائرات المدنية والعسكرية إلى مطارات آمنة .
- ٨٧ - ولم يتسبب الاعصار في حدوث الفيضان الواسع النطاق الذي يصحب في العادة مرور هذه العواصف فوق سهل لوزون الأوسط . ورغم هذا ، فقد دمرت محاصيل نحو ٩٠٠٠ هكتار كانت تنتظر الحصاد ، وأصبحت المساكن والمباني والمواصلات العامة بأضرار شديدة الخطورة . وأصبح حوالي ٦٠٠٠ شخص بلا مأوى بصفة مؤقتة ، وذكر أن ستة أشخاص قد لقوا مصرعهم .
- ٨٨ - وسجلت هزة أرضية في شمال لوزون أثناء مرور العاصفة ولكنه لم يبلغ عن وقوع أية أضرار أو خسائر ناجمة عنها . ولم تتأثر مدينة مانيلا الا بحافة الاعصار ، ولكن الحالة هناك ازدادت سوءا بسبب نشوب حريق في فندق فيليبيناس أدى إلى وفاة ٤٧ شخصا .
- ٨٩ - وقدّمت الاغاثة لضحايا الاعصار من موارد وطنية بواسطة القوات المسلحة والصليب الأحمر الفلبيني ، ووسائل الوكالات الطوعية بتوجيه من مركز مراقبة الكوارث الوطني .

تونغا

- ٩٠ - أصيبت مجموعة هاياي ، التي تتألف من أفقر الجزر في أرخبيل تونغا بالاعصار الحلزونى المداري " ايرني " في ٢١ شباط/فبراير ١٩٧٨ . وألحق الاعصار أضرارا خطيرة بالمحاصيل الغذائية المزروعة حديثا ، وبأشجار الفاكهة ، كما أثر على حوالي ١١٠٠٠ شخص ، كثير منهم من الأطفال . وكانت الحالة الغذائية قد سبق أن أصبحت حرجة نتيجة لجفاف حدث في أواخر عام ١٩٧٧ واعصار آخر في كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ .

٩١ - وقد خصص مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث مبلغ ١٠٠٠٠ دولار للقيام محليا بشراء الأفضية التي تسم الحاجة اليها مثل الحليب المقشود واللحوم المعلبة ، وتوزيعها على الفور . وأرسلت رابطة جمعيات الصليب الأحمر أقراص فيتامينات للمساعدة في التغلب على نقص الفيتامينات المتفشي .

٢ - التخطيط لمواجهة الكوارث قبل وقوعها

٩٢ - ترد في المرفق الثاني التفاصيل المتعلقة بالاغاثة التي عيأها مباشرة مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير .

٩٣ - وتواصل حكومة بنغلاديش جهودها لتحسين استعدادها للكوارث ، وقامت ، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث بوضع الخطط التي تستهدف استخدام ٢٠٠ زورق مسطح للانقاذ في حالات الطوارئ ، في عملية الاغاثة . كما وضعت الاجراءات للعناية بهذه الزوارق وصيانتها والاستخدامات الأخرى لها عندما لا تكون مطلوبة لأداء واجبات الطوارئ . ووجه المنسق نداء يستند الى هذه الخطط الى عدد من الحكومات لتقديم المساعدة من أجل التمكين من تنفيذ المشروع ، وقدّرت التكاليف الكلية لبناء الهياكل بمبلغ ٣٠٠ ٣١٣ ١ دولار . وقد وردت ، حتى وقت كتابة هذا التقرير ، تبرعات نقدية يبلغ مجموعها ٤٦١ ٢٨٥ دولارا من حكومات النرويج وسويسرا والامارات العربية المتحدة ، ووعدت حكومة السويد بتوريد المحركات الخارجية الكافية لتجهيز ما يصل الى ٢٠٠ زورق . ويضطلع برنامج الأمم المتحدة الانمائي بدور اشرافي في تنفيذ المشروع نيابة عن مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث .

٩٤ - وقام فريق مكون من خبيرين من الحكومة اليابانية خلال بعثة تمهيدية مدتها أسبوعان في نيبال بدراسة الحالة العامة لاتقاء الكوارث وتقدير الاحتياجات لكي تقوم بعثة مدتها أطول بمساعدة الحكومة في وضع سياسات للتدابير الوقائية ، مع الاهتمام بصفة خاصة بالفيضانات وانهيارات التربة . ومتابعة للتوصيات المدرجة في التقرير ، بدأت في كانون الثاني /يناير ١٩٧٨ ، بعثة مدتها عام واحد قام بها هيدرولوجي / جيولوجي ياباني ذو خبرة في ادارة توقي الكوارث . ويقوم بتمويل هذه البعثة كذلك الحكومة اليابانية .

٩٥ - واستكملت الترتيبات اللازمة ، لقيام مرشح لمنحة زمالة من مدغشقر بجولة دراسية تستغرق شهرا واحدا في الهند عن شبكات الانذار بالأعاصير الحلزونية والتنبيه بحدوثها ، وما يتصل بذلك من ترتيبات الاستعداد . ووصل المتدرب الى الهند في تشرين الأول /أكتوبر ١٩٧٧ ، وزار مراكز ادارة الأرصاد الجوية الهندية الواقعة في بونا ومدراس وحيدرآباد وكلكتا ونيودلهي .

٣ - الاجتماعات

٩٦ - عقد مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث اجتماعا للممثلين المقيمين لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي من منطقة آسيا والمحيط الهادئ في مانبلا في نيسان / ابريل ١٩٧٧ . وعلى غرار الاجتماعات المماثلة المعقودة في العام السابق ، كان الغرض اتاحة فرصة للممثلين المقيمين لمعرفة المزيد عن مسؤولياتهم في مسائل الكوارث ولتبادل الآراء فيما بينهم ومع موظفي المكتب .

٩٧ - وكان المكتب ممثلا في الدورة الرابعة للمجلس المعني بالأعاصير الحلزونية المدارية المشترك بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ، المعقودة في داكا في نيسان / ابريل ١٩٧٧ .

٩٨ - وعقد المكتب ، ومنظمة الصحة العالمية ، والاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين والاتحاد الدولي للمستشفيات حلقة دراسية عن رعاية الطوارئ في حالات الكوارث الطبيعية ، في مانبلا في الفترة من ١٣ الى ١٧ آذار / مارس ، ١٩٧٨ . ووفد مشتركون من البلدان النامية في اطار زمالات مقدمة من منظمة الصحة العالمية وحضر الحلقة ممثلون من منظمات دولية عديدة ، من بينها رابطة جمعيات الصليب الأحمر ومنظمة الدفاع المدني الدولية وكذلك عدد من الوكالات الطوعية .

٩٩ - وكان الهدف من هذا الاجتماع المشترك تعزيز القدرات الوطنية للاغاثة في حالات الكوارث واتقائها والتخفيف من حدتها ، وذلك عن طريق القيام ، بصفة أساسية ، بتبادل الخبرة ومناقشة المشاكل المشتركة . وقد تضمن جدول الأعمال الآثار المترتبة على الرعاية الطبية والخدمات الطارئة في حالات الكوارث بمختلف أنواعها ، ووجوه الاغاثة في حالات الكوارث ، والاستعداد والاتقاء في مجال رعاية الطوارئ ؛ وتخزين اللوازم والمعدات الطبية ، والتخطيط المادي والتسهيلات الطبية ، ودور مختلف الخدمات الطبية قبل الحالة التي تستلزم رعاية الطوارئ وأثناءها وبعدها .

دال - أنشطة ليس لها تطبيق اقليمي محدد

١ - تطبيقات تكنولوجيا التوابع الأرضية الاصطناعية في حالات الكوارث

١٠٠ - عقدت حلقة تدريبية في باكو ، بالاتحاد السوفياتي في تشرين الأول / أكتوبر ١٩٧٧ لمشاركين من ٢٦ بلدا من البلدان النامية معرضة للكوارث . وكان الهدف من الحلقة توفير التدريب العملي على وسائل وتقنيات الاستشعار من بعد للموارد الأرضية والبيئة والكوارث الطبيعية وكذلك نقل المعرفة النظرية الى المتدربين . وقد أكدت الدراسة المقدمة من مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث في الحلقة على هدف تلبية احتياجات البلدان النامية لتخفيف أثر الكوارث الطبيعية عن طريق استخدام الوسائل التي يجري تعليمها .

١٠١ - وقد مثل المكتب في الدورة العشرين للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية المعقودة في فيينا في حزيران / يونيه ١٩٧٧ ، وكذلك في اجتماعات اللجنة الفرعية العلمية والتقنية

التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في نيويورك في شباط/فبراير ١٩٧٨ . وفي تلك الاجتماعات اثيرت مسألة تتعلق بالدور الممكن أو المستصوب الذي يمكن ان تقوم به الامم المتحدة بغية تعزيز مستوى السلامة في تشغيل التوابع الارضية الاصطناعية بمواد مشعة . وقد يضم هذا الدور كذلك عمليات الاستجابة الدولية لحالات الدوائر بعد عودة تابع ارضي اصطناعي من هذا النوع واثره ، ويتضمن مراحل البحث والاستعادة والتنظيف . ومن الملاحظ ان مذكرة التفاهم بين المكتب والوكالة الدولية للطاقة الذرية قد تناولت هذه الامكانية تحت العنوان العام للحوادث من جميع الانواع التي تشمل المواد المشعة .

٢ - المؤتمر الدولي للاسكان في مناطق الكوارث

١٠٢ - حضر المنسق المؤتمر الدولي للاسكان في مناطق الكوارث الذي عقد في استانبول بين ٤ و ١٠ ايلول/سبتمبر ١٩٧٧ وتحدث فيه . وكان هذا المؤتمر قد عقد برعاية خاصة بيد انه وضع عددا من التوصيات للامم المتحدة . وبينما يقوم المكتب ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية ، بدراسة هذه التوصيات ، فسيترتب على قبولها آثار كبيرة فيما يتعلق بالميزانية ، ولهذا السبب لا يرجح امكان البدء في أية تدابير قبل فترة السنتين ١٩٨٢ - ١٩٨٣ ، حتى لو رؤى ان من المستصوب القيام بذلك .

٣ - المؤتمر الدولي لطب الكوارث

١٠٣ - عقد المؤتمر الدولي لطب الكوارث في ماينز بجمهورية المانيا الاتحادية ، في الفترة من ٣٠ ايلول/سبتمبر الى ٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٧ . وقد جمع الاجتماع بين متخصصين طبيين من جميع مناطق العالم لمناقشة تحسينات الرعاية الطبية للدوائر والرعاية الطبية الحرجة في حالات الكوارث . وألقى المنسق خطابا افتتاحيا في المؤتمر ، وكانت أهداف المؤتمر هي " تشجيع الاستخدام الامثل لوسائل الانعاش ودعم الحياة بهدف الحفاظ على حياة يكون لها معنى وتخفيف حدة الآلام في حالات الكوارث في انحاء العالم ؛ والربط بين البيانات والخبرات والآراء المتعلقة بطب الكوارث من اجل اعداد توصيات دولية بشأن طب الطوارئ ، وجوانب التخطيط لمواجهة الكوارث وتدابير الاغاثة في حالات الطوارئ " .

٤ - المؤتمر الدولي للصليب الاحمر

١٠٤ - انعقد المؤتمر الدولي للصليب الاحمر في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٧٧ في بوخارست . وقد حضره ٧٠٠ مندوب من الحكومات والجمعيات الوطنية للصليب الاحمر ، والهلال الاحمر والأسد الاحمر والشمس . وتحدث المنسق في المؤتمر كما قدم رسالة من الامين العام للامم المتحدة .

١٠٥ - والى جانب قرار المؤتمر بشأن تعزيز التدابير الرامية الى التعجيل بمساعدات الاغاثة الدولية (أنظر الفقرة ٢٦ أعلاه) ، اتخذ المؤتمر ايضا قرارين بشأن " الصليب الاحمر والمجاعة " و " توفير تأشيرات السفر للمندوبين المعنيين فيما يتصل بندايات المساعدة في أوقات الكوارث " . وأقرّ المؤتمر تفسيرات معينة في " مبادئ وقواعد عمليات اغاثة الصليب الاحمر " ودعا الى اعداد مبادئ توجيهية لادراج المعروضات في أنشطة الاستعداد للكوارث والاغاثة . واعترافا بأهمية الاتصالات ، رجا المؤتمر من الهيئات المختصة تحسين فعالية شبكة اذاعة الطوارئ التابعة للصليب الاحمر لاسيما بتوفير ترددات اضافية .

١٠٦ - وأكد المشتركون في مناقشتهم بشأن أنشطة الاغاثة في حالات الطوارئ على أهمية وقيمة التعاون الوثيق مع مكتب الامم المتحدة لتيسير عمليات الاغاثة في حالات الكوارث .

٥ - اللجنة الاستشارية الدولية لمخاطر الزلازل

١٠٧ - أنشئت هذه اللجنة بقرار المؤتمر الدولي الحكومي لتقييم وتخفيف مخاطر الزلازل ، المعقود في باريس في شباط/فبراير ١٩٧٦ .

١٠٨ - والمسؤولة الرئيسية للجنة ، التي انعقدت للمرة الاولى في كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ، هي اسداء المشورة لمنظمة الامم المتحدة للتربية والعلم والثقافة وللمكتب ، وعند الاقتضاء ، لسائر وكالات ومؤسسات وبرامج منظومة الامم المتحدة ، وللدول الاعضاء من خلالها ، بشأن افضل الطرق لاشراك مجموعة واسعة من التخصصات ذات الصلة بالموضوع وكيفية تحقيق العزج الافضل للتدابير العلمية والادارية في مواجهة متضافرة لمشكلة مخاطر الزلازل والتخفيف منها .

١٠٩ - ويقدم المؤتمر مشورته لليونسكو والمكتب بشأن تنفيذ التوصيات والقرارات الواردة في تقرير اجتماعات باريس ، ويساعد في اعداد برنامج طويل الاجل للبحث المشترك بين التخصصات وللتعاون الدولي .

المرفق الاول

مركز الصندوق الاستئماني لمكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات
الاغاثة في حالات الكوارث وحسابه الفرعيين نسي ٣١ آذار/
مارس ١٩٧٨

الجدول ١ - موجز ايرادات ونفقات الصندوق الاستئماني لمكتب
الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات
الكوارث في الفترة من ١ كانون الثاني /يناير
١٩٧٦ الى ٣١ آذار/مارس ١٩٧٨

المجموع	المقدرة المعززة للمكتب	الساعات الطارئة	الساعات التقنية
(بـ دولارات الولايات المتحدة)			
الرصيد غير المثقل للصندوق في ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٦	١٠٧٤١٥٠	١٠٢٥٩٠٣	٤٨٢٤٧
الايرادات (١ كانون الثاني / يناير ١٩٧٦ - ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧)	٢٣٧٣٣٥١	١٧٦٢٩٨٢	٦٠٤٩٧٦
المجموع الفرعي	٣٤٤٧٥٠١	٢٧٨٨٨٨٥	٦٥٣٢٢٣
مخصوما منها النفقات من ١ كانون الثاني /يناير ١٩٧٦ - ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧	٢٤٦١٧٦٨	٢٢٠٠٩٨٥	٢٦٠٧٨٣
الرصيد غير المثقل للصندوق في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧	٩٨٥٧٣٣	٥٨٧٩٠٠	٣٩٢٤٤٠
الايرادات (١ كانون الثاني /يناير - ٣١ آذار/ مارس ١٩٧٨)	٧٨٦٤١٣	٧٧٩٢٢١	٧١٩٢
المجموع الفرعي	١٧٧٢١٤٦	١٣٦٧١٢١	٣٩٩٦٣٢
مخصوما منها النفقات من ١ كانون الثاني /يناير - ٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	١٨٣٦٧١	١٧٣٩٩٦	٩٦٧٥
الرصيد غير المثقل في ٣١ آذار/مارس ١٩٧٨	١٥٨٨٤٧٥	١١٩٣١٢٥	٣٨٩٩٥٧

الجدول ٢ - الإيرادات والنفقات في فترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧

المجموع	المقدرة المحززة للكتب	الساعات الطارئة	الساعات التقنية	
(بـ) دولارات الولايات المتحدة)				
<u>الإيرادات</u>				
تبرعات من الحكومات				
٥ ٠٠٠			٥ ٠٠٠	أشوييا
(أ) ٤٨ ٢٤٧			٤٨ ٢٤٧	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
		٩٩٣	٩٩٣	بربادوس
	١١١ ٩٥١		١١١ ٩٥١	بلجيكا
		٤ ٤٠٠	٤ ٤٠٠	جامايكا
	٣٥ ٠٠٠		٣٥ ٠٠٠	الدانمرك
	٢٣٧ ٢٨٨		٤٧٤ ٥٧٦	السويد
	٦٠ ٣٣٣		٦٠ ٣٣٣	سويسرا
٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	فرنسا
				المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية
١٢ ٩٣٠	١٨٧ ٠٩٦		٢٠٠ ٠٢٦	النرويج
١٥٣ ٣٥٧			١٥٣ ٣٥٧	نيوزيلندا
	١٩ ٥٦١		١٩ ٥٦١	هولندا
١٤٠ ٧٠٠	٤٦١ ١٤٣		٦٠١ ٨٤٣	الولايات المتحدة الأمريكية
	٥٠٠ ٠٠٠		٥٠٠ ٠٠٠	
٦٢٢ ٥٢٢	١ ٦٣٧ ٣٧٢	٥ ٣٩٣	٢ ٢٦٥ ٢٨٧	المجاميع الفرعية
٣٠ ٣٤٣	١٠٦ ٨٣٩		١٣٧ ١٨٢	إيرادات الفوائد
٣٥٨	١٨ ٧٧١		١٩ ١٢٩	إيرادات متفرقة
٦٥٣ ٢٢٣	١ ٧٦٢ ٩٨٢	٥ ٣٩٣	٢ ٤٢١ ٥٩٨	مجموع الإيرادات
<u>النفقات</u>				
				المرتبات وتكاليف الموظفين العامة
٢٠٨ ٧٢٩	١ ٧٥٩ ٨٦٤		١ ٩٦٨ ٥٩٣	السفر
١٩ ٩٩٩	١٦٣ ٦٧٧		١٦٣ ٦٧٧	الخدمات التعاقدية
٩٠٤	٢٥ ٨٩٣		٤٥ ٨٩٢	نفقات التشغيل العامة
١٠ ٧٠٠	٩٧ ٨١٨		٩٨ ٧٢٢	المعدات واللوازم
٢٠ ٤٥١	١٥٣ ٧٣٣		١٦٤ ٤٣٣	الزمامات
(ب) ٢٦٠ ٧٨٣	٢ ٢٠٠ ٩٨٥		٢ ٤٦١ ٧٦٨	مجموع النفقات

الجدول ٣ - الإيرادات والنفقات في فترة السنتين
١٩٧٨ - ١٩٧٩ من كانون الثاني /
يناير إلى آذار/مارس ١٩٧٨

المجموعة	المقدرة المعززة للمكتب	المساعدات الطارئة	المساعدة التقنية
(بـ) دولارات الولايات المتحدة			
<u>الإيرادات</u>			
مساهمات من الحكومات :			
	١١٠ ٢١٥		
استراليا			
ايران	٥ ٠٠٠		
الدانمرك	٥٢ ٢٩٧		
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	٩٦ ٣٣٩		
النرويج	٤٩ ٣٩٥		
هولندا	٢٠٠ ٠٠٠		
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥٠ ٠٠٠		
	٧٦٣ ٢٤٦		
المجاميع الفرعية			
إيرادات النوائد	١٣٧٦١		٧١٩٢
إيرادات متفرقة	٢ ٢١٤		
مجموع الإيرادات	٧٧٩ ٢٢١		٧١٩٢
<u>النفقات</u>			
	١٥٨ ٥٣٥		٢٣٥
المرتبات وتكاليف الموظفين العامة			
الخدمات التعاقدية	١١ ٠٠٠		
نفقات التشغيل العامة	٤ ٤٦١		٤٠
الزمامات			٩٤٠٠
مجموع النفقات	١٧٣ ٩٩٦		٩ ٦٧٥ (ب)

(أ) بناءً على طلب الحكومة المتبرعة نقل مبلغ ٤٨ ٢٤٧ دولاراً من مساهمتها عام ١٩٧٥ إلى الصندوق الاستئماني لتعزيز قدرة مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث وأضيف إلى الحساب القومي للمساعدة التقنية .

(ب) يرد أدناه تلخيص لمجموع هذه النفقات حسب البلدان . ويلاحظ أن معظم النفقات التي تقل عن ١ ٠٠٠ دولار يتعلق بالبدل اليومي للخبراء الذين يطلب منهم التوقف في الطريق أثناء البعثات المختلفة بغرض إجراء مشاورات .

(يتبع)

٠٠/٠٠

الجدول ٣ (تابع)

كانون الثاني /يناير - آذار/-----أرس ١٩٧٨	١٩٧٧ - ١٩٧٦	مشاريع المساعدة التقنية
	٢٣ ٣٣٣	أفغانستان
	٣٠٠	أكوادور
	٢ ٦٦٩	بنغلاديش
	٤ ٠٠٢	بوليفيا
	٢٣ ١٩٥	الجمهورية الدومينيكية
	٤ ٢٢١	رومانيا
	٢ ٣٢٨	السلفادور
٢٧٥	٢٢ ٣٨٩	الصومال
	١٩٥	غواتيمالا
	٣٩ ٥٨٨	الفلبين
	٥ ٦٨٣	كوستاريكا
	٢٠ ٤١١	مصر
	٤٤٨	المغرب
	٥٠٠	نيبال
	٣٧٣	هندوراس
	١٣ ٥٧٧	اليمن
	٣ ٩٩٦	اليونان
-----	-----	
٢٧٥	١٦٧ ٢٠٨	
-----	-----	
		المحطات الدراسية
٨ ٠٠٠	-	الفلبين
-	٦ ٥٠٠	فيجي
-	٦ ٥٠٠	تركيا
-----	-----	
٨ ٠٠٠	١٣ ٥٠٠	
-----	-----	

الجدول ٣ (تابع)

<u>كانون الثاني /يناير - آذار /مارس ١٩٧٨</u>	<u>١٩٧٧ - ١٩٧٦</u>	<u>الزمـالات</u>
-	٢ ٤٥٥	مدغشقر
١ ٤٠٠	٤ ٥٠٠	فولتا العليا
<u>١ ٤٠٠</u>	<u>٦ ٩٥٥</u>	
		<u>المشاريع الخاصة</u>
		تبرعات المملكة المتحدة
	١٢ ١١٣	السويدان
	٨٨٤	اثيوبيا
	<u>١٢ ٩٩٧</u>	
-		تبرعات هولندا
	١٠ ٧٠٠	بوليفيا
	٤٩ ٤٢٣	دراسة عن المأوى الطارئ
	<u>٦٠ ١٢٣</u>	
٩ ٦٧٥	<u>٢٦٠ ٧٨٣</u>	المجموع

المرفق الثاني

إغاثة عباها مباشرة مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة
في حالات الكوارث (أ)

الرقم	البلد	التاريخ	مبالغ خصصها المكتب من أموال مساهمات وردت الامم المتحدة عن طريق المكتب (بدولارات الولايات المتحدة)
		(الكوارث من رقم ١ الى ٩١ مذكورة في مرفقات الوثائق A/10079 ، و A/31/88 ، و A/32/64	٢٧ ٨٧٢ ٩١٥ ١ ٠٥٥ ٩٨٧
		تبرعات اضافية ، من نيسان / ابريل ١٩٧٧ الى ٣١ آذار / مارس ١٩٧٨ بخصوص كوارث ذكرت من قبل	
٨٦	تركيا (زلزال)		(ب) ١٨٠ ٥٠٠
٩١	رومانيا (زلزال)		(ج) ٨ ٥٦٣
٩٢	بيرو (فيضانات)	نيسان / ابريل ١٩٧٧	٤ ٧٤٩
٩٣	هايتي (جفاف)	نيسان / ابريل ١٩٧٧	
٩٤	الصومال (جدرى)	ايار / مايو ١٩٧٧	
٩٥	عمان (اعصار)	حزيران / يونيه ١٩٧٧	٢٠ ٠٠٠
٩٦	اندونيسيا (زلزال)	آب / اغسطس ١٩٧٧	١٩ ٢٧٨
٩٧	فولتا العليا (فيضانات)	تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧	١٧ ٠٠٠
٩٨	سانت فنسنت (عواصف مطرية)	تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٧	٢٠ ٠٠٠
٩٩	الهند (أعاصير حلزونية)	تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧	١٠ ٢٢٠ ٢٠ ٠٠٠

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

الرقم	البلد	التاريخ	مبالغ خصصها المكتب من أموال مساهمات وردت الامم المتحدة عن طريق المكتب (بدولارات الولايات المتحدة)
١٠٠	اثيوبيا (فيضانات)	تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧	٢٠ ٠٠٠
١٠١	الصومال (فيضانات)	تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧	٢٠ ٠٠٠
١٠٢	بيرو (فيضانات)	تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٧	١٧ ٠٠٠
١٠٣	تركيا (ملاريا)	كانون الثاني / يناير ١٩٧٨	
١٠٤	تونغا (اعصار حلزونى)	شباط / فبراير ١٩٧٨	١٠ ٠٠٠
			٢٨ ٠٧٢ ١٩٨
			١ ٢٢٤ ٠١٤

- (أ) لا تدخل فيها المساعدة المتعددة الاطراف والثائية المقدمة استجابة لطلبات طوارئ ولكن لم تأت عن طريق مكتب الامم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث .
- (ب) بلغ الآن مجموع المساهمات النقدية المقدمة لتركيا ٢٢٢ ٤١٤ دولارا .
- (ج) بلغ الآن مجموع المساهمات النقدية المقدمة لرومانيا ٤٠٩ ١٦٣ دولارا .